

SUNSTAR

**BUTLER**  **MONSTERZ****Pasta Profiláctica** con Fluoruro

La pasta profiláctica con fluoruro Butler® Monsterz está diseñada para procedimientos de pulido hechos por profesionales odontológicos. Este producto consiste de la mezcla de agentes pulidores y limpiadores el cual se compone de granos con la siguiente textura:

**Fino:** Para remoción mínima de manchas y pulido  
**Mediano:** Pulido y limpieza regular

El color de la etiqueta en las dosis unitarias indica el tamaño del grano según abajo:

**Fino:** Naranja  
**Mediano:** Azul

**INDICACIONES:**

Para procedimiento de limpieza y pulido como parte de la profilaxis dental profesional.

NOTA. EL USO DE PASTAS PROFILÁCTICAS CON FLUORURO NO REMPLAZA OTRAS TERAPIAS DE APLICACIÓN DE FLUORURO.

**USO:**

La pasta profiláctica con fluoruro Butler® Monsterz debe ser utilizada solamente por profesionales de odontología licenciados para hacer el procedimiento de profilaxis dental.

**PRECAUCIONES:**

La ingestión excesiva de fluoruro puede causar náusea. La pasta con fluoruro NO debe ser ingerida.

La pasta profiláctica con fluoruro Butler® Monsterz contiene Ion de fluoruro a 1.23%.

**CONTRA INDICACIONES:**

La pasta profiláctica con fluoruro Butler® Monsterz no debe ser usada en personas con hipersensibilidad alérgica al fluoruro.

**MODO DE EMPLEO:**

Cada dosis individual contiene pasta suficiente para una profilaxis. Usando un contra ángulo desechable Butler® Monsterz o un contra ángulo metálico convencional esterilizado, llene la fresa profiláctica presionando su punta contra la pasta y girándola en baja velocidad. Mantenga una cantidad de pasta suficiente en la fresa durante todo el procedimiento para evitar el calentamiento de la superficie dental.

La succión salivar es recomendada para evitar dilución y/o ingestión de la pasta profiláctica

**INGREDIENTES:**

**Ingrediente (Solamente en Canadá) Medicinal:** 1.23 % en peso de fluoruro ion de fluoruro de sodio

**Ingredientes no medicinales - Chicle fino:** Glycerin, diatomaceous earth (uncalcined), sodium silicate, water, flavor, titanium dioxide, monosodium phosphate, D&C Red #28, agar, methyl salicylate

**Ingredientes no medicinales - Cereza fina y menta fina:** Glycerin, diatomaceous earth (uncalcined), sodium silicate, water, flavor, titanium dioxide, monosodium phosphate, D&C Red #33, FD&C Red #40, FD&C Blue #1, D&C Yellow #10, agar, sodium saccharin

**Ingredientes Nao Medicinais - Grânulos Médios - Chiclete:** Glycerin, pumice, sodium silicate, silica, water, flavor, titanium dioxide, monosodium phosphate, D&C Red #28, calcium disodium EDTA dihydrate, agar, sodium saccharin, methyl salicylate

**Ingredientes Nao Medicinais - Grânulos Médios - Menta:** Glycerin, pumice, sodium silicate, silica, water, flavor, titanium dioxide, monosodium phosphate, FD&C Blue #1, D&C Yellow #10, calcium disodium EDTA dihydrate, agar, sodium saccharin

**Ingredientes no medicinales - Cereza mediana:** Glycerin, pumice, sodium silicate, silica, water, flavor, titanium dioxide, monosodium phosphate, D&C Red #28, agar, sodium saccharin, D&C Red #22

SABOR	TEXTURA	
	FINO	MEDIANO
CHICLE	✓	✓
CEREZA	✓	✓
MENTA	✓	✓

SUNSTAR

**BUTLER**  **MONSTERZ****Crema Profilático** com fluoreto

O creme profilático com fluoreto Butler® Monsterz é projetado para procedimentos de polimento feitos por profissionais odontológicos. Este produto é constituído por uma mistura de agentes polidores e produtos de limpeza compostos por grãos com a seguinte textura:

**Fino:** Para a remoção mínima de manchas e polimento  
**Médio:** Polimento e limpeza regular

A cor da etiqueta nas doses unitárias indica o tamanho do grão como a seguir:

**Fino:** Laranja  
**Médio:** Azul

**INDICAÇÕES:**

Para o procedimento de limpeza e polimento como parte de profilaxia dentária profissional. NOTA. O USO DE CREAMES PROFILÁCTICAS COM FLUÓR NÃO SUBSTITUI OTRAS TERAPIAS DE APLICAÇÃO DE FLUÓR

**USO:**

O creme profilático com fluoreto Butler® Monsterz só deve ser usado por profissionais de odontologia licenciados para fazer o procedimento de profilaxia dentária.

**PRECAUÇÕES:**

A ingestão excessiva de flúor pode causar náusea. O creme dental com flúor NÃO deve ser ingerido. O creme profilático com fluoreto Butler® Monsterz contém íons de flúor a 1,23%.

**CONTRAINDICAÇÕES:**

O creme profilático com fluoreto Butler® Monsterz não deve ser utilizado em pessoas com hipersensibilidade alérgica ao fluoreto.

**MODO DE USO:**

Cada dose individual contém suficiente creme para uma profilaxia. Usando um contra-ângulo descartável Butler® Monsterz ou um contra-ângulo metálico convencional esterilizado, preencha a broca profiláctica pressionando a ponta contra o creme e girando em baixa velocidade. Mantenha uma quantidade suficiente do creme na broca durante todo o procedimento para evitar o aquecimento da superfície do dente.

É recomendada aspiração da saliva para evitar a diluição e/ou ingestão do creme profilático.

**INGREDIENTES:**

**Ingredientes Medicinais (apenas no Canadá):** 1.23% p/p de Ion de Fluór de Fluoreto de Sódio

**Ingredientes Não Medicinais - Goma de Mascar Fina:** Glycerin, diatomaceous earth (uncalcined), sodium silicate, water, flavor, titanium dioxide, monosodium phosphate, D&C Red #28, agar, methyl salicylate

**Ingredientes Não Medicinais - Cereja Fina e Hortelã Fina:** Glycerin, diatomaceous earth (uncalcined), sodium silicate, water, flavor, titanium dioxide, monosodium phosphate, D&C Red #33, FD&C Red #40, FD&C Blue #1, D&C Yellow #10, agar, sodium saccharin

**Ingredientes Nao Medicinais - Grânulos Médios - Chiclete:** Glycerin, pumice, sodium silicate, silica, water, flavor, titanium dioxide, monosodium phosphate, D&C Red #28, calcium disodium EDTA dihydrate, agar, sodium saccharin, methyl salicylate

**Ingredientes Nao Medicinais - Grânulos Médios - Menta:** Glycerin, pumice, sodium silicate, silica, water, flavor, titanium dioxide, monosodium phosphate, FD&C Blue #1, D&C Yellow #10, calcium disodium EDTA dihydrate, agar, sodium saccharin

**Ingredientes Não Medicinais - Cereja Média:** Glycerin, pumice, sodium silicate, silica, water, flavor, titanium dioxide, monosodium phosphate, D&C Red #28, agar, sodium saccharin, D&C Red #22

GOSTO	TEXTURA	
	FINO	MÉDIO
GOMA DE MASCAR	✓	✓
CEREJA	✓	✓
HORTELÃ	✓	✓

SUNSTAR

**BUTLER**  **MONSTERZ****Prophy Paste**

Contains: 1.23% w/w Fluoride Ion from Sodium Fluoride

Instructions for use

**Pâte à prophy**

Contient : Ion fluorure à 1,23 % p/p provenant de fluorure de sodium

Mode d'emploi

**Pasta Para Profilaxis**

Contiene: 1,23 % en peso de fluoruro ion de fluoruro de sodio

Instrucciones de uso

**Crema para Profilaxia**

Contém: 1.23% p/p de Ion de Fluór de Fluoreto de Sódio

Instruções de uso

Please refer to <http://us-professional.gumbrand.com/MSDS> for SDS information

Veillez consulter la fiche signalétique au <http://us-professional.gumbrand.com/MSDS> pour plus de renseignements

Consulte la información de SDS en <http://us-professional.gumbrand.com/MSDS>

Refira-se a <http://us-professional.gumbrand.com/MSDS> para informação relacionada com a Folha de Dados de Segurança

Manufactured by:/Fabriqué par:/Fabricado por:/Fabricado por: **E. C. Moore Co.**

Manufactured for:/Fabriqué pour:/Fabricado para:/Fabricado para:

© **Sunstar Americas, Inc.** Schaumburg, IL 60195 U.S.A.

Imported/distributed by:/Importé/distribué par:/Importado/distribuido por:/Importado/Distribuido por:

© **Sunstar Americas, Inc.** Schaumburg, IL 60195 U.S.A. / Guelph, ON N1K 1C7 Canada

Made in U.S.A. / Fabriqué aux É.-U. / Hecho en U.S.A. / Feito nos Estados Unidos.

**ARGENTINA** Producto Médico Importado por: Sunstar Americas Inc., Sucursal Argentina. Cerrito 1054, Planta Subsuelo, UF N 17 C1010AAV CABA , Argentina. Atención al consumidor 0800-333-0238. Autorizado por ANMAT PM 1900-1. Venta exclusiva a profesionales e instituciones sanitarias. DT Arnaldo Bucchianeri. Farmacéutico. M.N. 13056 / **COLOMBIA** Sunstar Americas, Inc. Calle 29 No 41-105 Of. 701 Medellín, Colombia / **MEXICO** Sunstar Americas Mexico S. de R.L. de C.V. Av. de la Palma 8-205 Col. San Fernando la Herradura, Huixquilucan Edo. de Mex. C.P. 52787/R.F.C.: SAM040324IG1 TEL: 01800 8388879 / **PANAMA** César Arrocha Graell y Cia., S.A., Apartado 0834-00617 y Compañía Astor S.A., Apartado 0834-01510, Panamá / **BRASIL** SUNSTAR BRASIL IMPORTADORA E DISTRIBUIDORA LTDA - AVENIDA PORTUGAL, 1100 - Parte A-60, Bairro Itaquí - CEP: 06696-060 - Itapevi - São Paulo - CNPJ: 19.678.271/0001-29 - Aut. De Func. Nº 2.07813.1 - Resp. Técnico: Amanda Cristina Albuquerque Campos - CRF- SP: 75362.

USA: <http://us-professional.gumbrand.com> Canada: <http://www.gumbrand.ca> P17063 **DOC05792**

SUNSTAR

**BUTLER**  **MONSTERZ**

**Prophy Paste** with Fluoride

Butler® Monsterz Prophy Paste is specifically designed for polishing procedures as administered by licensed dental professionals. It consists of a unique mixture of polishing and cleaning agents and is supplied in the following grits:

- Fine:** Minimal stain and polishing needs
- Medium:** Normal polishing and cleaning indicated

Unit Dose Cup labels are color coded according to grit as follows:

- Fine:** Orange
- Medium:** Blue

**INDICATIONS:**

For cleaning and polishing procedures as part of a professional prophylaxis procedure. NOTE: PROPHYLAXIS PASTES CONTAINING FLUORIDE ARE NOT CONSIDERED A REPLACEMENT FOR OTHER FORMS OF FLUORIDE THERAPY.

**ADMINISTRATION:**

Butler® Monsterz Prophy Paste is to be used only by individuals who are professionally trained to perform a dental prophylaxis.

**PRECAUTIONS:**

Excessive ingestion of fluoride can cause nausea. Paste containing fluoride should be expectorated and NOT SWALLOWED.

Butler® Monsterz Prophy Paste with fluoride contains fluoride at a concentration of 1.23% fluoride ion.

**CONTRAINDICATIONS:**

Butler® Monsterz Prophy Paste with fluoride should not be administered to individuals with known allergic hypersensitivity to fluoride.

**DIRECTIONS FOR USE:**

Each cup contains enough Butler® Monsterz Prophy Paste for a single prophylaxis procedure.

Using a disposable prophy angle such as the Butler® Monsterz Disposable Prophy Angle or a sterilized conventional metal prophy angle, fill the cup by pressing the face of the cup into the paste while running the angle at low speed. Maintain a sufficient amount of paste on the cup throughout the procedure to avoid overheating the tooth surface. Saliva evacuation is recommended to avoid excessive dilution of paste and swallowing of the paste.

**INGREDIENTS:**

**Medicinal (in Canada Only) Ingredient:** 1.23% w/w Fluoride Ion from Sodium Fluoride

**Non-medicinal Ingredients - Fine Bubble Gum:** Glycerin, diatomaceous earth (uncalcined), sodium silicate, water, flavor, titanium dioxide, monosodium phosphate, D&C Red #28, agar, methyl salicylate

**Non-medicinal Ingredients - Fine Cherry and Fine Mint:** Glycerin, diatomaceous earth (uncalcined), sodium silicate, water, flavor, titanium dioxide, monosodium phosphate, D&C Red #33, FD&C Red #40, FD&C Blue #1, D&C Yellow #10, agar, sodium saccharin

**Non-medicinal Ingredients – Medium Bubble Gum:** Glycerin, pumice, sodium silicate, silica, water, flavor, titanium dioxide, monosodium phosphate, D&C Red #28, calcium disodium EDTA dihydrate, agar, sodium saccharin, methyl salicylate

**Non-medicinal Ingredients – Medium Mint:** Glycerin, pumice, sodium silicate, silica, water, flavor, titanium dioxide, monosodium phosphate, FD&C Blue #1, D&C Yellow #10, calcium disodium EDTA dihydrate, agar, sodium saccharin

**Non-medicinal Ingredients - Medium Cherry:** Glycerin, pumice, sodium silicate, silica, water, flavor, titanium dioxide, monosodium phosphate, D&C Red #28, agar, sodium saccharin, D&C Red #22

FLAVOR	TEXTURE	
	FINE	MEDIUM
BUBBLE GUM	✓	✓
CHERRY	✓	✓
MINT	✓	✓

SUNSTAR

**BUTLER**  **MONSTERZ**

**Pâte à prophy** avec fluorure

La pâte prophylactique Butler<sup>MD</sup> Monsterz est spécialement conçue pour le polissage effectué par des professionnels dentaires. Ce mélange unique d'agents de polissage et de nettoyage est offert en plusieurs textures :

- Grains fins :** Pour les nettoyages et polissages légers
- Grains moyens :** Pour les nettoyages et polissages normaux

Les coupelles individuelles comportent un code de couleur qui indique la texture :

- Grains fins :** Orange
- Grains moyens :** Bleu

**INDICATIONS:**

Ce produit de nettoyage et de polissage est utilisé dans le cadre d'un traitement prophylactique professionnel. N.B. : LES PÂTES PROPHYLACTIQUES AVEC FLUORURE NE REMPLACENT PAS LES TRAITEMENTS AU FLUORURE.

**UTILISATION :**

La pâte à prophy Butler<sup>MD</sup> Monsterz ne doit être employée que par les professionnels dentaires formés aux soins prophylactiques.

**PRÉCAUTIONS :**

L'ingestion d'une quantité excessive de fluorure peut provoquer des nausées. Les pâtes fluorées doivent être crachées et NON AVALÉES.

La teneur en fluorure de la pâte à prophy de Butler<sup>MD</sup> Monsterz est de 1.23 % d'ion de fluorure.

**CONTRE-INDICATIONS :**

La pâte à prophy Butler<sup>MD</sup> Monsterz ne doit pas être administrée aux patients ayant des antécédents de réaction allergique grave au fluorure.

**MODE D'EMPLOI :**

Chaque coupelle contient suffisamment de pâte prophylactique pour un traitement.

À l'aide d'un contre-angle jetable de prophylaxie tel que le modèle Butler<sup>MD</sup> Monsterz ou d'un autre modèle classique (en métal) stérilisé, remplir la cupule de pâte, alors qu'elle tourne à bas régime, en l'insérant dans le récipient. S'assurer qu'il y a suffisamment de pâte dans la cupule durant tout le traitement pour éviter le surchauffage de la surface de la dent. On recommande d'aspirer la salive pour éviter la dissolution excessive de la pâte et l'ingestion de la solution.

**INGRÉDIENTS:**

**Ingrédients médicinaux (au Canada seulement) :** Ion fluorure à 1,23 % p/p provenant de fluorure de sodium

**Non-medicinal Ingredients - Grains fins – Gomme balloune :** Glycerin, diatomaceous earth (uncalcined), sodium silicate, water, flavor, titanium dioxide, monosodium phosphate, D&C Red #28, agar, methyl salicylate

**Ingrédients non médicinaux - Grains fins – Cerise et Grains fins – Menthe :** Glycerin, diatomaceous earth (uncalcined), sodium silicate, water, flavor, titanium dioxide, monosodium phosphate, D&C Red #33, FD&C Red #40, FD&C Blue #1, D&C Yellow #10, agar, sodium saccharin

**Ingredients non médicinaux - Grains moyens - Gomme balloune :** Glycerin, pumice, sodium silicate, silica, water, flavor, titanium dioxide, monosodium phosphate, D&C Red #28, calcium disodium EDTA dihydrate, agar, sodium saccharin, methyl salicylate

**Ingredients non médicinaux – Grains moyens - Menthe :** Glycerin, pumice, sodium silicate, silica, water, flavor, titanium dioxide, monosodium phosphate, FD&C Blue #1, D&C Yellow #10, calcium disodium EDTA dihydrate, agar, sodium saccharin

**Ingrédients non médicinaux - Grains moyens – Cerise :** Glycerin, pumice, sodium silicate, silica, water, flavor, titanium dioxide, monosodium phosphate, D&C Red #28, agar, sodium saccharin, D&C Red #22

SAVEUR	TEXTURE	
	GRAINS FINS	GRAINS MOYENS
GOMME BALLOUNE	✓	✓
CERISE	✓	✓
MENTHE	✓	✓